

ZA4891

**Flash Eurobarometer 266
(Women and European elections)**

**Country Specific Questionnaire
Latvia (Russian)**

FLASH 266

WOMEN AND EUROPEAN PARLIAMENT

Demographics

D1. Пол

[НЕ СПРАШИВАТЬ - ОТМЕТИТЬ СООТВЕТСТВУЮЩИЙ ВАРИАНТ]

- [1] Мужчина
- [2] Женщина

D2. Сколько Вам лет?

- [][] лет
- [00] [ОТКАЗ/ НЕТ ОТВЕТА]

D3. Сколько Вам было лет, когда Вы полностью закончили дневное обучение?

[ЗАПИШИТЕ ВОЗРАСТ, КОГДА ВЫ ЗАКОНЧИЛИ ОБУЧЕНИЕ]

- [][] лет
- [00] [ДО СИХ ПОР УЧИТСЯ НА ДНЕВНОМ ОБУЧЕНИИ]
- [0 1] [НИКОГДА НЕ ПОСЕЩАЛ ДНЕВНОЕ ОТДЕЛЕНИЕ УЧЕБНОГО ЗАВЕДЕНИЯ]
- [9 9] [ОТКАЗ/ НЕТ ОТВЕТА]

D4. Говоря о Вашем теперешнем занятии, сказали бы Вы, что являетесь самозанятым, оплачиваемым работником, работник физического труда или же Вы не заняты профессиональной деятельностью? Означает ли это, что Вы ...

[ЕСЛИ ОТВЕТ ДАЁТСЯ ПО ОСНОВНОЙ КАТЕГОРИИ, ЗАЧИТАТЬ СООТВЕТСТВУЮЩИЕ ПОДКАТЕГОРИИ]

- Самозанятый

- i.e. : - фермер / крестьянин, работник леса, рыбак 11
- владелец магазина, ремесленник 12
- Профессионал, имеющий частную практику (юрист, практикующий врач, бухгалтер, архитектор и тп.) 13
- Руководитель предприятия 14
- другое 15

- Наёмный работник

- i.e. : - Профессионал, работающий по найму (врач, юрист, бухгалтер, архитектор 21
- ведущий менеджер, руководитель предприятия (генеральный директор, коммерческий директор, другой директор) 22
- руководитель среднего звена (средний менеджер) 23
- Чиновник государственного учреждения 24

- работник бюро	25
- другой оплачиваемый работник (продавец, медсестра и т.п.).....	26
- другое.....	27
- Работник физического труда	
→ i.e. : - мастер, бригадир	31
- Работник физического труда.....	32
- неквалифицированный работник физического труда	33
- другое.....	34
- Не работает на оплачиваемой работе	
→ i.e. : - Занимается домашним хозяйством.....	41
- студент (дневное обучение).....	42
- пенсионер	43
- Безработный либо временно не работающий	44
- другое.....	45
- [Отказ].....	99

D6. Как бы Вы сказали, Вы живете в...

- столица	1
- другой город	2
- сельская местность.....	3
- [Отказ].....	9

I. GENERAL PART (to be asked to everyone)

AWARENESS

Q1. Голосовали ли Вы на последних выборах в Европейский Парламент в 2004 г.?

- Да	1
- Нет.....	2
- У меня не было права голоса.....	3
- [НЕ ЗНАЮ/НЕТ ОТВЕТА]	9

Q2. Намерены ли Вы голосовать на выборах в Европарламент в июне 2009 года?

- Конечно, да	1
- Скорее всего, да.....	2
- Скорее всего, нет	3
- Точно нет	4
- [Я не знал(-а) об этих выборах]	5
- [НЕ ЗНАЮ/НЕТ ОТВЕТА]	9

MOTIVATION / CANDIDATES

Q3. В целом, когда Вы принимаете участие в выборах, как Вы принимаете решение о том, за кого голосовать?

(ВЫБЕРИТЕ ОДИН ОТВЕТ)

- Я всегда голосую за одну и ту же партию 1
- На основе личности представленных кандидатов..... 2
- Я принимаю решение на основе тематики
предвыборных кампаний 3
- Я никогда не голосую 4
- [НЕ ЗНАЮ/НЕТ ОТВЕТА] 9

Q4. Когда Вы обычно решаете, за кого будете голосовать?

- Более, чем за 2 месяца до выборов..... 1
- Примерно за 1-2 месяца до выборов 2
- Примерно за 1 месяц до выборов..... 3
- в последние две недели 4
- в последнюю неделю 5
- в последний момент..... 6
- [НЕ ЗНАЮ/НЕТ ОТВЕТА] 9

Q5. Когда Вы голосуете на выборах в Европейский парламент, какой из следующих аспектов, касающихся кандидатов, является наиболее важным?

(МЕНЯЙТЕ ПОРЯДОК ЗАЧИТЫВАНИЯ ОТВЕТОВ ДЛЯ КАЖДОГО СЛЕДУЮЩЕГО РЕСПОНДЕНТА)

- Заметность/ознакомленность 1
- Возраст 2
- Региональное происхождение 3
- Пол 4
- Является независимым общественным
кандидатом 5
- Опытность в европейских вопросах..... 6
- Политическая ориентация 7
- [НЕ ЗНАЮ/НЕТ ОТВЕТА] 9

Q5b. А второй по важности?

(МЕНЯЙТЕ ПОРЯДОК ЗАЧИТЫВАНИЯ ОТВЕТОВ ДЛЯ КАЖДОГО СЛЕДУЮЩЕГО РЕСПОНДЕНТА)

- Заметность/ознакомленность 1
- Возраст 2
- Региональное происхождение 3
- Пол 4

- Является независимым общественным кандидатом5
- Опытность в европейских вопросах.....6
- Политическая ориентация7
- [НЕ ЗНАЮ/НЕТ ОТВЕТА]9

WOMEN AND THE EUROPEAN UNION

Q6. В отношении равенства полов в семейной жизни, какой из следующих вопросов должен стать приоритетным для следующего Европейского Парламента?

(ВЫБЕРИТЕ ОДИН ОТВЕТ - МЕНЯЙТЕ ПОРЯДОК ЗАЧИТЫВАНИЯ ОТВЕТОВ ДЛЯ КАЖДОГО СЛЕДУЮЩЕГО РЕСПОНДЕНТА)

- Гарантия минимальной длительности отпуска по уходу за ребенком1
- Обеспечение достаточных детских учреждений дневного ухода2
- Включение лет ухода за детьми в пенсионный стаж.....3
- Обеспечение совместной опеки над детьми в случае развода4
- [НЕ ЗНАЮ/НЕТ ОТВЕТА]9

Q7. В отношении равенства полов в обществе в целом, какой из следующих вопросов должен стать приоритетным для следующего Европейского Парламента?

(ВЫБЕРИТЕ ОДИН ОТВЕТ - ??????????)

- Равная оплата труда для мужчин и женщин1
- Применение законодательства против сексуальных домогательств2
- Равные возможности трудоустройства3
- Лучшая представленность женщин на высоких должностях с обязанностями принятия решения.....4
- Борьба против насилия и торговли женщинами5
- [НЕ ЗНАЮ/НЕТ ОТВЕТА]9

Q8. Считаете ли Вы, что равенства оплаты труда мужчин и женщин, можно было бы более эффективно достичь путем...

(ВЫБЕРИТЕ ОДИН ОТВЕТ)

- Принятия новых законов.....1
- Усиления существующих законов2

- Предоставления большей информации о существующих правах3
- [НЕ ЗНАЮ/НЕТ ОТВЕТА]9

ЕСЛИ Q8=9, ПЕРЕХОДИТЕ К Q10

Q9. И на каком уровне это (ЗАЧИТАЙТЕ ОТВЕТ ИЗ Q8) следует осуществить?

- На уровне нашей страны.....1
- На уровне Европейского Союза2
- [НЕ ЗНАЮ/НЕТ ОТВЕТА]9

Q10. Некоторые считают, что в политике доминируют мужчины. Согласны ли Вы с этим утверждением?

- Полностью согласен(-а).....1
- В какой-то степени согласен(-а)2
- В какой-то степени не согласен(-а)3
- Совершенно не согласен(-а)4
- [НЕ ЗНАЮ/НЕТ ОТВЕТА]9

Q11. Некоторые считают, что женщины в политике добавляют точку зрения, которая могла бы привести к другому принятию решений в целом. Согласны ли Вы с этим утверждением?

- Полностью согласен(-а).....1
- В какой-то степени согласен(-а)2
- В какой-то степени не согласен(-а)3
- Совершенно не согласен(-а)4
- [НЕ ЗНАЮ/НЕТ ОТВЕТА]9

FEMALE QUOTA

Q12. Как Вы считаете, сколько процентов избираемых членов Европейского Парламента должны составлять женщины?

(ОТКРЫТЫЙ ВОПРОС - НЕ ЗАЧИТЫВАТЬ - ОТМЕЧАЙТЕ ПО ПРЕДВАРИТЕЛЬНО ЗАКОДИРОВАННЫМ ВАРИАНТАМ ОТВЕТОВ)

- Менее 25%.....1
- 25-39%.....2
- 40-49%3
- 50% или больше4
- НЕ ЗНАЮ/НЕТ ОТВЕТА.....9

Фактически, в настоящий момент женщины составляют 30% от членов Европейского Парламента, а в Парламенте Латвии - женщины составляют 19%.

Q13. Если бы нам следовало увеличить долю женщин-членов Европарламента, каков бы был наиболее эффективный способ?

(ВЫБЕРИТЕ ОДИН ОТВЕТ)

- Путем введения обязательных квот..... 1
- Путем добровольных обязательств политических партий..... 2
- Путем поощрения женщин участвовать в политике 3
- Это произойдет постепенно без специальных мер 4
- Ничего не следует делать, я не согласен(-а) повышать долю женщин-членов Европарламента..... 5
- [НЕ ЗНАЮ/НЕТ ОТВЕТА] 9

II. SPECIFIC PART (to be asked to WOMEN)

Q14. Считаете ли Вы, что Ваши интересы, как женщины, хорошо представлены Европейским Союзом?

- Очень хорошо представлены 1
- Довольно хорошо представлены 2
- Не очень хорошо представлены..... 3
- Очень плохо представлены 4
- [НЕ ЗНАЮ/НЕТ ОТВЕТА] 9

Q15. Как Вы считаете, насколько деятельность Европейского парламента, повлияла на следующие сферы Вашей жизни?

- Большое влияние..... 1
 - Умеренное влияние..... 2
 - Небольшое влияние 3
 - Совсем не повлияла 4
 - НЕ ЗНАЮ/НЕТ ОТВЕТА..... 9
- A., Семейная жизнь 1 2 3 4 9
- B., Работа..... 1 2 3 4 9
- C., Ваши права как женщины..... 1 2 3 4 9
- D., Здоровье 1 2 3 4 9
- E., Образование 1 2 3 4 9

FILTER: СТАТУС ТРУДОВОЙ ЗАНЯТОСТИ

РАБОТАЮЩИЕ ЖЕНЩИНЫ (СПРОСИТЕ, ЕСЛИ

D4=11,12,13,14,15,21,22,23,24,25,26,27,31,32,33,34):

Q16. Какое из следующих утверждений больше всего применимо к Вам?

- Моя работа мешает моей личной жизни 1
- Моя личная жизнь мешает моей работе 2
- Мне удастся совмещать работу и личную жизнь
без проблем 3
- НЕ ЗНАЮ/НЕТ ОТВЕТА 9

НЕРАБОТАЮЩИЕ ЖЕНЩИНЫ (СПРОСИТЕ, ЕСЛИ D4 = 41,42,43,44,45):

Q16b. По какой причине Вы не работаете в данный момент?

- Это был мой личный выбор 1
- Я вынуждена оставаться дома из-за моих
семейных обязанностей 2
- Я ищу работу 3
- Другое 4
- УТОЧНИТЕ:
- [НЕ ЗНАЮ/НЕТ ОТВЕТА] 9

Q17. Чувствовали ли Вы когда-нибудь, что с Вами обращались несправедливо из-за того, что Вы женщина?

- Да 1
- Нет 2
- [НЕ ЗНАЮ/НЕТ ОТВЕТА] 9

ЕСЛИ ДА (Q17 = 1)

Q18. Где?

[МОЖЕТ БЫТЬ НЕСКОЛЬКО ОТВЕТОВ]

- На работе 1
- Дома 2
- В обществе в целом 3